

## V Certamen Cartas de Amor Villa de Mijas (2000)

Primer Premio: “Carta de amor a España”  
por Dorinda M<sup>a</sup> Fernández Dono

### CARTA DE AMOR A ESPAÑA

28 de febrero de 2000

Querida España: Me llamo Aixa. Estoy en el Centro de acogida de Algeciras, esperando ser trasladada de nuevo a Marruecos. Mi aventura de mi sueño de libertad, ha quedado truncada al llegar a la playa, rocosas donde nos esperaba la Guardia Civil...

Quiero escribirte esta carta, querida España, para que sepas quien soy.

He nacido en Xauen, un pueblo hermoso, blanco y añil, que conservan escasos restos del Protectorado Español en Marruecos. Sin embargo, como mi abuelo perteneció a los Regimientos de Regulares de Melilla, hemos conservado todos el idioma español en nuestro corazón como un tesoro, y lo sabemos todos sus hijos y todos sus nietos.

Cuando el Rev Hassan II, llegó al Trono e impuso como segunda Lengua oficial del Reino de Marruecos el Francés, mi abuelo refunfuñó, y no se cansó de repetir una y otra vez, que España había sido buena con nosotros, que durante su Protectorado había construido pueblos, escuelas y hasta alguna Mezquita que aún hoy se conserva, y por ese motivo, nos hizo desobedecer la orden del Monarca y en nuestra casa se siguió hablando español.

Mis hermanos y yo hemos crecido con el nombre de España formando parte de nuestra alma, y por eso cuando he visto que en Xauen mi porvenir era el de ser la esposa de un hombre mayor que yo, al que estaría atada para siempre, y sometida a su voluntad, decidí venirme a España.

Mis padres se opusieron, pero mi abuelo, que ya está muy viejo y cansado - pero conserva clara su memoria- me apoyó. Y hasta me regaló algún dinero para que me pusiera en contacto con alguno de los que traen emigrantes ilegales a España. Mi abuelo me dijo:

- Una vez allí, España te acogerá. España es como una madre bondadosa.

No quiero contaros mis penalidades hasta poder embarcar con otros que como yo soñábamos con la libertad. El frío y el miedo me hicieron llorar sobre la débil patera. La costa española se nos apareció al fin como una bella princesa que esperara anhelante a su amado. Mi corazón latía apresuradamente dentro de mi pecho. Y en los ojos de algunos de nosotros había lágrimas de emoción, cuando llegamos a la playa rocosa. Y el hombre de la patera, hosco, nos apremió:

- Bajaos con rapidez, y que cada uno vaya por un lado.

Pero no hizo falta. De entre los cañaverales surgió la Guardia Civil. Rompimos nuestro silencio, unos para maldecir su suerte, otros como yo, para llorar de rabia e impotencia. Un Guardia joven y amable nos dijo:

- Vamos no os preocupéis. Esto es siempre mejor que morir en el Estrecho intentando llegar.

Así que ahora, mi querida España, estoy aquí...en el Centro de Acogida esperando ser trasladada de nuevo a Marruecos. Mi sueño de libertad se ha terminado. Volveré a Xauen pero ¿Sabes que es lo que más me duele?...Volver a ver el rostro de mi abuelo, que conserva amorosamente el recuerdo de España dentro de su viejo y cansado corazón, y la quería para nosotros.

Él, siempre ha dicho, que España era para todos una madre bondadosa ahora al devolvernos a Marruecos, creo que mi abuelo se equivocó, que más que madre es una madrastra., pero yo intentaré explicárselo, y te seguiremos llevando en nuestro corazón.

Te quiere y te dice adiós.

Aixa